

THE JOSHUA TREE (1987)

ONE TREE HILL

We turn away to face the cold,
enduring chill
As the day begs the night for mercy, love
The sun so bright it leaves no shadows,
only scars
Carved into stone on the face of earth
The moon is up and over One Tree Hill
We see the sun go down in your eyes
You run like river, oh like a sea
You run like a river runs to the sea

And in the world a heart of darkness,
a fire zone
Where poets speak their heart,
then bleed for it
Jara sang, his song a weapon,
in the hands of love
Though his blood still cries
from the ground
It runs like a river runs to the sea
It runs like a river to the sea

I don't believe in painted roses
or bleeding hearts
While bullets rape the night
of the merciful
I'll see you again
when the stars fall from the sky
And the moon has turned red over
One Tree Hill
We run like a river, run to the sea
We run like a river to the sea
And when it's raining, raining hard
That's when the rain will break my heart

Raining, raining in the heart
Raining in your heart
Raining, raining to your heart
Raining, raining
Raining
Raining to your heart
Raining
Raining to your heart
Raining to the sea

Oh great ocean
Oh great sea
Run to the ocean
Run to the sea

LA COLLINE A L'ARBRE

Nous nous retournons pour affronter
le froid éprouvant,
Alors que le jour demande grâce et amour à la nuit.
Le soleil est si clair qu'il ne laisse pas d'ombres,
juste des cicatrices
Gravées dans la pierre à la surface de la Terre
La lune est haute dans le ciel, et au delà de la colline à
l'arbre
On peut voir le soleil se coucher dans tes yeux.
Tu vas comme la rivière, comme la mer,
Tu vas comme la rivière se jette dans la mer.

Et dans le monde il y a un foyer de ténèbres,
une zone de feu
Où les poètes parlent à coeur ouvert,
et en saignent
Jara a chanté, et son chant a sonné comme une arme,
entre les mains de l'amour
Bien que son sang coule toujours sur le sol
Il coule comme la rivière, comme la mer,
Il coule comme la rivière se jette dans la mer.

Je ne crois ni aux roses artificielles,
ni aux coeurs qui saignent
Alors que les balles violent la nuit
des miséricordieux.
Je te reverrai
lorsque les étoiles tomberont du ciel
Et la lune se sera empourprée au dessus
de la colline à l'arbre
On va comme la rivière, comme la mer,
On va comme la rivière se jette dans la mer
Et lorsqu'il pleut, lorsqu'il pleut fort
La pluie brise mon coeur

Il pleut, il pleut dans le coeur
Il pleut dans ton coeur
Il pleut, il pleut jusqu'à ton coeur
Il pleut, il pleut
Il pleut
Il pleut jusqu'à ton coeur
Il pleut
Il pleut jusqu'à ton coeur,
Il pleut jusqu'à la mer

Ô océan sacré
Ô mer sacrée
Va jusqu'à l'océan
Va jusqu'à la mer.